

**ARTICLE 2**

The use of the amounts transferred under this Agreement is not subject to any condition. Moreover, the provisions of this Agreement do not confer any right on an individual or a third party.

**ARTICLE 3**

The amount payable under Article 1 shall be paid in Canadian funds. Payment shall be made to the Receiver General of Canada (Proceeds Account) and sent to the Director of the Seized Property Management Directorate.

**ARTICLE 4**

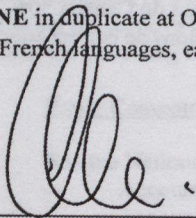
The channels of communication for implementing this Agreement are, on behalf of the Government of Canada, the Director of the Strategic Prosecution Policy Section and, on behalf of the Government of the Swiss Confederation, the Head of the Division for Mutual Legal Assistance of the Federal Office of Justice.

**ARTICLE 5**

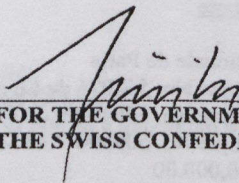
This Agreement shall come into force on the date of its signing.

**IN WITNESS WHEREOF**, the undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

**DONE** in duplicate at Ottawa, this 18th day of May, two thousand and five, in the English and French languages, each version being equally authoritative.



\_\_\_\_\_  
**FOR THE GOVERNMENT  
OF CANADA**



\_\_\_\_\_  
**FOR THE GOVERNMENT OF  
THE SWISS CONFEDERATION**